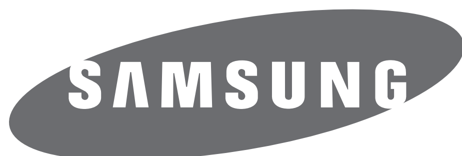
# V PŘÍPADĚ POTŘEBY

- Neváhejte a zavolejte nejbližší servisní středisko, oznamte své jméno, adresu a telefonní číslo, pokud se vyskytnou jakékoliv problémy s Vaším spotřebičem.




ELECTRONICS

Code No.: DC68-01396A-02

SAMSUNG

# Pračka
# Uživatelské pokyny

**P1405J P1403J**
**P1205J P1203J**
**P1005J P1003J**
**P805J P803J**



# Bezpečnostní pokyny

Gratulujeme Vám ke koupi pračky Samsung. Tyto uživatelské pokyny obsahují cenné informace o instalaci, používání a péči o tento spotřebič. Věnujte prosím čas přečtení těchto pokynů proto, abyste plně využili funkce pračky a těšili se z mnoha let jejího používání.

## Před použitím spotřebiče

- Balící materiál může být nebezpečný pro děti; veškerý obalový materiál (plastikové sáčky, polystyren, atd.) držte z dosahu dětí.
- Přístroj je konstruován pouze pro domácí použití.
- Zajistěte, aby přípojky vody a elektrického proudu provedl kvalifikovaný technik, dodržujte pokyny výrobce (viz „Instalace pračky“ na straně 2) a místní bezpečnostní předpisy.
- Veškeré obalové a přepravní šrouby je třeba před použitím spotřebiče odstranit. Pokud byste je neodstranili, mohlo by dojít k vážnému poškození spotřebiče. Viz „Odstranění přepravních šroubů“ na straně 3.
- Před prvním praním prádla musíte nechat proběhnout plný prací cyklus na prázdno (bez prádla). Viz „První praní“ na straně 9.

## Bezpečnostní pokyny

- Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič z elektrické zásuvky nebo knoflík ⓘ (On/ Off) dejte do polohy Off (vypnuto).
- Přesvědčete se o tom, že všechny kapsy prádla, které se bude prát, jsou prázdné. Tvrdé, ostré předměty, jako např. mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny mohou způsobit značné poškození spotřebiče.
- Po použití vždy odpojte spotřebič ze zásuvky a zavřete vodu.
- Před otevřením dvířek přístroje zkontrolujte, zda byla vypuštěna voda. Dvířka neotvírejte, pokud vidíte vodu.
- Do pračky mohou vlézt domácí zvířata a malé děti. Před každým praním spotřebič zkontrolujte.
- Skleněná dvířka jsou během praní horká. Při praní držte z dosahu dětí !
- Nepokoušejte se opravit pračku sami. Opravy nezkušenými nebo nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění a/ nebo si vyžádají větších oprav.
- Pokud je poškozena zástrčka (síťová šňůra), je nutné, aby ji vyměnil výrobce nebo jeho servisní zástupce, případně jiná kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení a následnému riziku zranění.
- Tento spotřebič smí být opravován pouze autorizovaným servisním střediskem a používat se smí pouze originální náhradní díly.

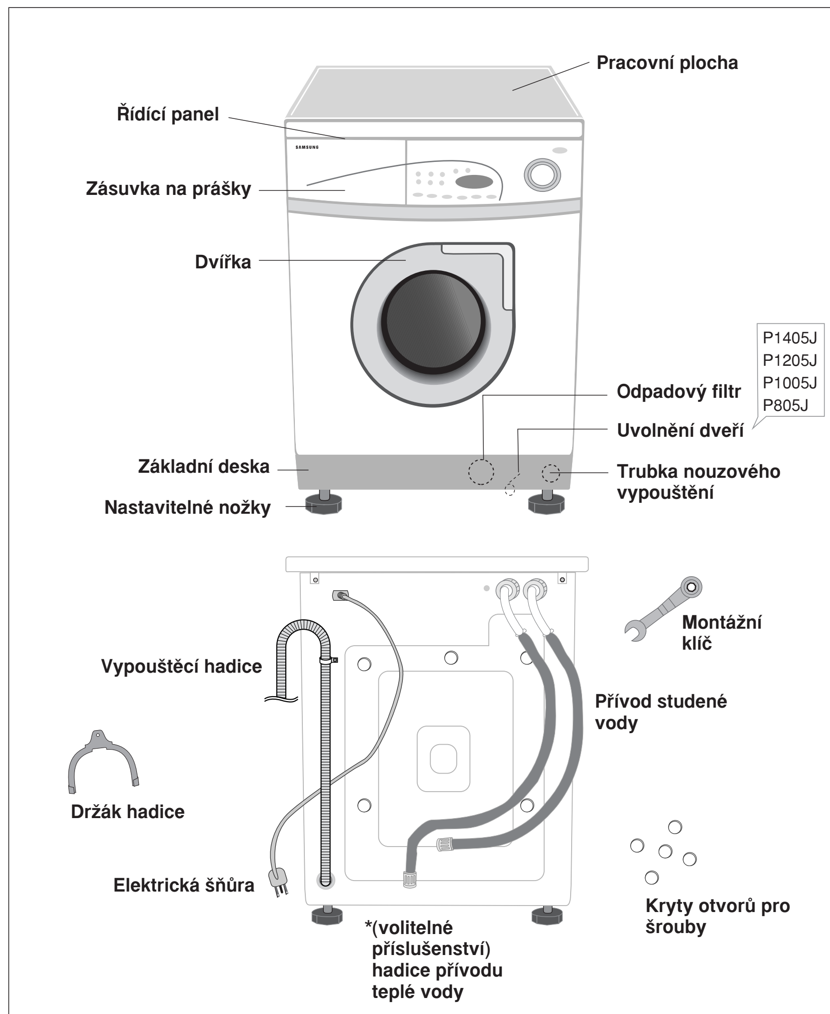
# Obsah

# Instalace pračky

## Vybalení pračky

Pračku vybalte a zkontrolujte na poškození při přepravě. Přesvědčete se také o tom, že jste obdrželi všechny položky, které uvádíme dále. Pokud byla pračka poškozena přepravou nebo jste neobdrželi všechny položky, spojte se neprodleně se svým obchodníkem Samsung.

## Prohlídka pračky



## Výběr místa pro postavení pračky

Před instalací pračky vyberte místo s těmito vlastnostmi:

- Tvrdý, rovný povrch (pokud je povrch nerovný, viz „Nastavení vyrovnávacích nožek“ dále)
- Mimo přímé sluneční světlo
- Přiměřené větrání
- Teplota místnosti neklesá pod 0°C
- Mimo zdroje horka jako je uhlí nebo plyny

Přesvědčete se o tom, že pračka nestojí na síťové šňůře.

Větrací otvory nesmí být zakryty podlahovou krytinou, pokud je pračka instalována na podlahu, krytou kobercem.

## Nastavení vyrovnávacích nožek

Pokud podlaha není rovná, nastavte nožky (pod nožky nevkládejte např. kousky dřeva ani jiné předměty):

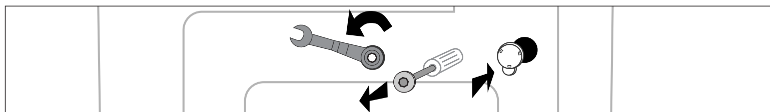
1. Povolte šroub nožky otáčením rukou, dokud nemá potřebnou výšku.
2. Utáhněte pojistnou matici montážním klíčem z příslušenství.



- **Umístěte pračku na pevný, rovný povrch.**
  Pokud se pračka umístí na nerovný nebo nepevný povrch, dochází k hluku a vibracím. (Je dovolen úhel pouze 1 stupeň).

## Odstranění přepravních šroubů

Před použitím pračky se musí odstranit pět přepravních šroubů v zadní části jednotky. K odstranění šroubů:



1. Povolte všechny šrouby klíčem z příslušenství před jejich vyjmutím.
2. Uchopte šroub za hlavu a vytáhněte skrze širokou část otvoru. Pro každý šroub tento postup opakujte.
3. Otvory zakryjte plastikovými kryty z příslušenství.
4. Přepravní šrouby uschovejte k pozdějšímu použití.

## Připojení hadice pro přívod vody

| | |
|---|---|
| 1. Vyjměte adaptér z přívodní hadice vody. | 4. Spojte hadici přívodu vody s adaptérem. Stáhněte část (c) hadice přívodu vody. Jakmile uvolníte část (c), hadice se automaticky spojí s adaptérem zaklapnutím |
| 2. Nejprve použijte křížkový šroubovák, povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté vezměte adaptér a otáčejte částí (b) ve směru šipky, až je zde 5 mm mezera. | 5. Napojte druhý konec hadice přívodu vody na přívodní ventil vody nahoře na pračce. Přišroubujte hadici ve směru hodinových ručiček na kohoutek dle obrázku. |
| 3. Připojte adaptér na vodní kohout pevným utažením šroubů. Poté otáčejte částí (b) podle šipky a (a) a (b) spojte. | ● Pokud se jedná o vodovodní kohoutek, připojte hadici přívodu vody na kohoutek dle obrázku. |

***Poznámka*** *Pokud po vytvoření přípojek zjistíte, že teče voda z hadice, opakujte výše uvedené kroky znovu. Pro přívod vody použijte nejběžnější typ vodovodního kohoutku. V případě že je uzavírací kohout přímý nebo příliš velký, odstraňte před vložením kohoutu do adaptéru rozpěrný kroužek.*

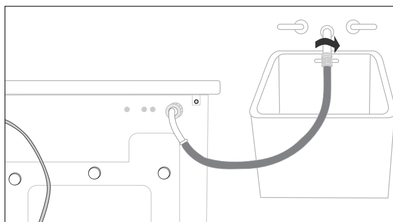
# Instalace pračky

## Připojení hadice pro přívod vody

Hadice pro přívod vody musí být napojena na pračku na jedné straně a na uzavírací vodní kohout na straně druhé. Přívodní hadici nepřekrucujte. Pokud je hadice příliš krátká a nechcete měnit umístění uzavíracího kohoutu, zaměňte hadici za delší, vysokotlakou hadici.

Připojení hadice přívodu vody:

1. Použijte armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu studené vody a připojte na přívod studené vody vzadu na pračce. Ručně utáhněte.



2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na uzavírací kohout studené vody a ručně utáhněte. Pokud je to nutné, můžete změnit polohu hadice přívodu studené vody na konec pračky povolením armatury pootočením hadice a opětovným utažením armatury.

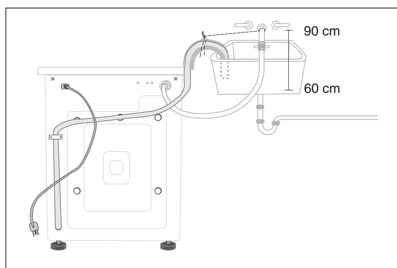
   **Volitelné:**
   1. **Pomocí červené armatury tvaru L pro hadici přívodu horké vody napojte na červený přívod vody vzadu na pračce.**
   2. **Druhý konec hadice přívodu horké vody napojte na uzavírací kohout teplé vody a ručně utáhněte**
   3. **Chcete-li používat studenou vodu, použijte„Y" tvarouku.**

## Umístění vypouštěcí hadice vody

Konec vypouštěcí hadice lze upevnit třemi způsoby:

### Přes okraj dřezu

Vypouštěcí hadice se musí umístit ve výšce mezi 60 a 90 cm. Aby nebyla hadice přelomená a držela ve správném oblouku, použijte plastikový držák z příslušenství. Zajistěte držák vedení na stěně pomocí háčku nebo na uzavíracím kohoutu pomocí řetízku, aby se zabránilo pohybu hadice.




### Do odpadové domovní přípojky

Odpadní trubka musí být nad odpadním sifonem tak, aby konec hadice byl nejméně 60 cm nad podlahou.

### Do odpadní trubky

Samsung doporučuje použít 65 cm vysokou svislou trubku; nesmí být kratší než 60 cm a ne delší než 90 cm.

## Zapnutí pračky do zásuvky

**Pro uživatele v Evropě.** **NNEMUSÍTE** uzemňovat šňůru pračky.

**Pro uživatele v USA.** **MUSÍTE** uzemnit šňůru pračky.
Kontrola odborným elektrikářem před použitím spotřebiče k zajištění o správném uzemnění.

**Pro uživatele ve Velké Británii.**

## Pokyny k zapojení

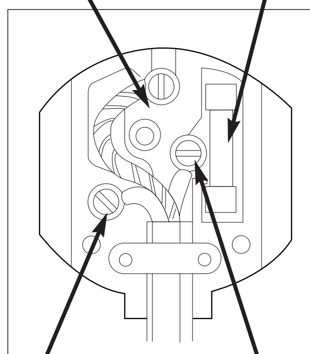
**Výstraha: tento spotřebič musí být uzemněn.**

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že odvádí tímto vodičem elektrický proud. Spotřebič je vybaven hlavní šňůrou, která zahrnuje hlavní vodiče a zemní vodič, který se napojí na zemní svorku.
Šňůra musí být zapojena do zásuvky, která je správně instalována a uzemněna.

*Vodiče v této přívodní šňůře jsou odlišeny barevně podle následujícího klíče:
- zelenožlutá : uzemnění
- modrá : nulový vodič
- hnědý : fáze

- Protože barvy vodičů v přívodní šňůře tohoto spotřebiče nemusí souhlasit s barevným označením, které určuje vývody ve vaší šňůře, postupujte následujícím způsobem.
- Připojte zelený a žlutý vodič na vývod ve šňůře, označený písmenem E nebo symbolem(⏚) uzemnění nebo zbarvený zeleně nebo zelenožlutě.
- Napojte modrý vodič na vývod, označený písmenem N nebo černou barvou.
- Napojte hnědý vodič na vývod, označený písmenem L nebo červenou barvou.

* Pokud Vám některý z pokynů v tomto návodu není jasný, poraďte se s elektrikářem. Výrobce tohoto spotřebiče neručí za jakékoliv zranění osob a poškození přístroje, pokud nejsou splněny tyto požadavky. V pračce nejsou žádné díly, které by mohl měnit uživatel sám a pokud dojde k poškození přívodní elektrické šňůry tohoto spotřebiče, musí ji vyměnit odborník (elektrikář), pověřený výrobcem z důvodu nutnosti použití speciálního nářadí.




**Výstraha**

Před použitím se přesvědčete o tom, že zástrčka a přívodní šňůra nejsou poškozeny. Pokud z nějakého důvodu vyjímáte vylisovanou zástrčku z tohoto spotřebiče, okamžitě vyjměte pojistku a odstraňte zástrčku. Nepřipojujte v tomto případě zástrčku do zásuvky za žádných okolností, je zde nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

**Okruhy**

Vaše pračka by měla být napojena na zvláštní okruh, odděleně od ostatních spotřebičů. Pokud by tomu tak nebylo, mohlo by dojít k vypadnutí jističe nebo spálení pojistky okruhu.

## Pohled na ovládací panel

**P1405J/P1205J/P1403J/P1203J**




**1. Zásobník na prací prášek**

**2. Zobrazovací panel**

Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu a zprávy o poruchách.

**3. Volba praní**

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb pracích cyklů (Eko+ ( Předpírka ( Zrušit ( Eko+) (Eko$^+$ ➔ Předpírka ➔ Zrušit ➔ Eko$^+$)

**Poznámka:** Předpírka je dostupná pouze s programy pro bavlnu, barevné prádlo, syntetické prádlo nebo šetrné praní.

**4. Tlačítko máchání**

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb máchání [Voda$^+$ ➔ Máchání ➔ (Voda$^+$+Máchání) ➔ Zrušit ➔ Voda$^+$) (Voda$^+$ ➔ Máchání$^+$ ➔ (Voda$^+$ + Máchání$^+$) ➔ Zrušit ➔ Voda$^+$]

**5. Tlačítko odstřeďování**

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb rychlosti odstřeďování.

| | |
|---|---|
| P1405J/P1403J | no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400 rpm |
| P1205J/P1203J | no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200 rpm |

*no = bez odstřeďování*
*rpm = otáčky za minutu*
*rh = máchání a zadržení vody*

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu můžete na zobrazovacím panelu vidět vybranou rychlost odstřeďování.

**6. Tlačítko volby teploty**

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb teploty vody. (Studená voda, 30°C, 40°C a 95°C). Po stisknutí tlačítka během praní můžete na zobrazovacím panelu vidět zvolenou teplotu.

**7. Tlačítko prodlevy zahájení praní**

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb prodlevy zahájení praní (od 1 hodiny do 4 hodin v přírůstcích po 1 hodině).

**8. Tlačítko otevření dveří** (P1405J, 1205J)

Stiskněte tlačítko k otevření dveří pračky.

**Poznámka**: Dveře nemůžete otevřít, dokud nestisknete ⏀ (On/ Off).

**9. Ovládací kolečko**

Otáčejte kolečkem k výběru jednoho z devíti dostupných programů.

| |
|---|
| Bavlna, barevné, syntetické, jemné, vlna, rychlý, máchání + odstřeďování, vypuštění vody |

**10. Tlačítko start/ přerušení**

Stisknutím tlačítka k přerušení a opětovnému spuštění programu.

**11. ⏀ Tlačítko Zapnutí/ Vypnutí napájení (On/ Off)**

Stisknutím tlačítka pračku zapnete, opětovným stiskem se přístroj vypne. Pokud ponecháte pračku na dobu delší než 10 minut bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka, napájení se automaticky vypne.

## Pohled na ovládací panel

**P1005J/P1003J**




### 1. Zásobník na prací prášek

### 2. Zobrazovací panel

Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu a zprávy o poruchách.

### 3. Volba praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb pracích cyklů {Eko⁺ ➔ Máchání⁺ ➔ Předpírka ➔ (Máchání⁺ + Předpírka) ➔ Zrušit ➔ Eko⁺} ({Eko⁺ – Máchání⁺ ➔ Předpírka – (Máchání⁺ + Předpírka⁺) - Zrušit – Eko⁺})

**Poznámka:** Předpírka je dostupná pouze s programy pro bavlnu, barevné prádlo, syntetické prádlo nebo pro šetrné praní.

### 4. Tlačítko odstřeďování

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb rychlosti odstřeďování.

| |
|---|
| no, rh, 400, 600, 800, 1000 rpm |

*no = bez odstřeďování*
*rpm = otáčky za minutu*
*rh = máchání a zadržení vody*

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu můžete na zobrazovacím panelu vidět vybranou rychlost odstřeďování.

### 5. Tlačítko volby teploty

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb teploty vody. (Studená voda, 30°C, 40°C, 60°C a 95°C).

Stisknutím tlačítka během praní můžete na zobrazovacím panelu vidět zvolenou teplotu.

### 6. Tlačítko prodlevy zahájení praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb prodlevy zahájení praní (od 1 hodiny do 24 hodin v přírůstcích po 1 hodině).

### 7. Tlačítko otevření dveří (P1005J)

Stiskněte tlačítko k otevření dveří pračky.

**Poznámka:** Dveře nemůžete otevřít, dokud nestisknete ⏀ (On/ Off).

### 8. Ovládací kolečko

Otáčejte kolečkem k výběru jednoho z osmi dostupných programů.

| |
|---|
| Bavlna, barevné, syntetické, jemné, vlna, rychlý, máchání + odstřeďování, odstřeďování |

### 9. Tlačítko start/ přerušit

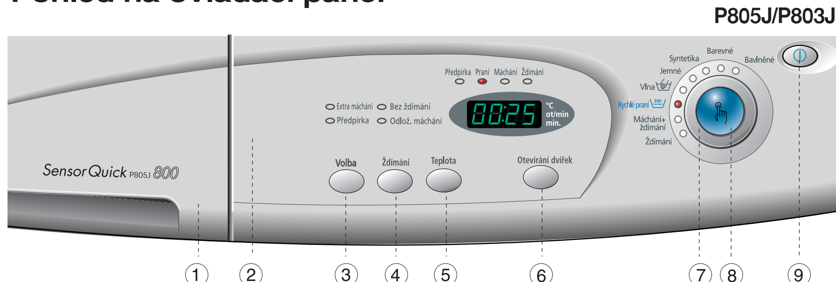
Stisknutím tlačítka dojde k přerušení a opětovnému spuštění programu.

### 10. ⏀ Tlačítko Zapnutí/ Vypnutí napájení (On/ Off)

Stisknutím tlačítka pračku zapnete, opětovným stiskem se přístroj vypne. Pokud ponecháte pračku na dobu delší než 10 minut bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka, napájení se automaticky vypne.

## Pohled na ovládací panel

P805J/P803J




### 1. Zásobník na prací prášek

### 2. Zobrazovací panel

Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu a zprávy o poruchách.

### 3. Volba praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb pracích cyklů {Máchání⁺ ➔ Předpírka ➔ (Máchání⁺ + Předpírka) ➔ Zrušit ➔ Máchání⁺} ({Máchání ➔ Předpírka – (Máchání + Předpírka⁺) - Zrušit – Máchání⁺})

**Poznámka:** Předpírka je dostupná pouze s programy pro bavlnu, barevné prádlo, syntetické prádlo nebo pro šetrné praní.

### 4. Tlačítko odstřeďování

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb rychlosti odstřeďování.

| no, rh, 400, 600, 800 rpm |
|---|

*no = bez odstřeďování*
*rpm = otáčky za minutu*
*rh = máchání a zadržení vody*

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu můžete na zobrazovacím panelu vidět vybranou rychlost odstřeďování.

### 5. Tlačítko volby teploty

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb teploty vody. (Studená voda, 30°C, 40°C, 60°C a 95°C).
Stisknutím tlačítka během praní můžete na zobrazovacím panelu vidět zvolenou teplotu.

### 6. Tlačítko otevření dveří (P805J)

Stiskněte tlačítko k otevření dveří pračky.
**Poznámka:** Dveře nemůžete otevřít, dokud nestisknete ⓘ (On/ Off).

### 7. Ovládací kolečko

Otáčejte kolečkem k výběru jednoho z osmi dostupných programů.

| Bavlna, barevné, syntetické, jemné, vlna, rychlý, máchání + odstřeďování, odstřeďování |
|---|

### 8. Tlačítko start/ přerušit

Stisknutím tlačítka k přerušení a opětovnému spuštění programu.

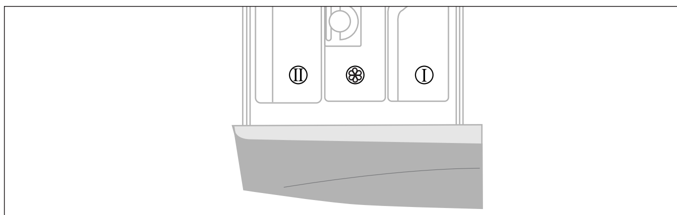
### 9. ⓘ Tlačítko Zapnutí/ Vypnutí napájení (On/ Off)

Stisknutím tlačítka pračku zapnete, opětovným stiskem se přístroj vypne. Pokud ponecháte pračku na dobu delší než 10 minut bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka, napájení se automaticky vypne.

## První praní

Před prvním praním musíte nechat projít celý prací cyklus bez prádla.
Postupujte takto:

1. Stiskněte tlačítko ⓘ On/ Off (Zapnuto / vypnuto).
2. Do schránky na prací prášek vložte trochu pracího prášku. Ⓘ



3. Pusťte vodu do pračky.
4. Opakovaně stiskněte tlačítko teploty, až se zobrazí 40°C.
5. Stiskněte tlačítko Start/ přerušit
   - Tím se z pračky odstraní veškerá voda ze zkoušek při výrobě.

## Vložení pracího prášku do pračky

1. Vytáhněte schránku na prací prášek
2. Do schránky vložte prací prášek Ⓘ .
3. Do schránky vložte změkčovadlo ❀ (v případě potřeby).
4. Vložte prostředek pro předpírku. ⓘ (v případě potřeby).

* **Volitelné:**
**Použití horké vody**

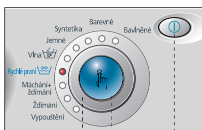
- Ventil horké vody se aktivuje v případě, že zvolíte teplotu vody nad 60°C (60°C nebo 95°C).

## Praní prádla za pomoci fuzzy logiky

Vaše nová pračka umožňuje snadné praní prádla pomocí „fuzzy logiky“ Samsung, což je automatický systém řízení. Jakmile vyberete prací program, přístroj nastaví správnou teplotu, dobu praní a rychlost praní.

K praní pomocí programu fuzzy logiky (vícehodnotové logiky – pozn. překl.):

1. Otevřete kohout přívodu vody.
2. Stiskněte tlačítko ⓘ Zap/ Vyp.
3. Stiskněte tlačítko otevření dveří (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)
   **Poznámka:** Dvířka nejdou otevřít, pokud nestisknete tlačítko ⓘ Zap/ Vyp.
4. Otevřete dvířka.
5. Vložte do bubnu volně prádlo, nepřeplňujte.
6. Uzavřete dvířka.
7. Přidejte prací prostředek, změkčovadlo a prací prostředek pro předpírku (pokud si ji vyberete) do příslušných schránek.
   **Poznámka:** Předpírka je k dispozici pouze pro praní bavlny, barevného prádla, syntetického prádla a jemné prádlo (např. záclony). Je nutná pouze v případě silného zašpinění prádla. Pokud chcete použít předpírku,viz „Nastavení předpírky“ na straně 11.
8. Otáčejte kolečkem ovládání fuzzy logiky k výběru vhodného programu pro typ prádla, které budete prát: bavlna, barevné, syntetické, jemné, vlna, rychlé (pro rychlý cyklus), máchání + odstředění, vypouštění. (P1405J, P1403J, P1205J, P1203J)

   Na kontrolním panelu se rozsvítí kontrolky.
9. Nyní můžete nastavit teplotu praní, rychlost odstřeďování a dobu prodlevy stisknutím příslušného tlačítka.
10. Stiskněte tlačítko Start/ přerušení na kolečku řízení fuzzy logiky a cyklus praní začne od začátku.
    Rozsvítí se indikátor prodlevy a na displeji se objeví zbývající doba cyklu.

**Když je cyklus u konce:**

Deset minut po skončení celého cyklu se napájení pračky automaticky vypne.

1. Stiskněte tlačítko otevření dveří. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)
   **Poznámka:** Dveře se neotevřou, dokud neuplynou 3 minuty po zastavení pračky nebo dokud se nevypne přívod proudu. (P1403J, P1203J, P1003J, P803J).
2. Vyjměte náplň prádla.

## Nastavení předpírky

Předpírka je dostupná pouze pro praní bavlny, prádla z umělých vláken a pro jemné prádlo.
K použití předpírky:

1. Do příslušné schránky na prací prostředek vložte prostředek pro předpírku ①.
2. Vyberte program pro praní (bavlna, barevné, z umělých vláken nebo jemné).
3. Stiskněte tlačítko volby praní, máchání nebo volby tak, až se rozsvítí kontrolka „Předpírka“ na kontrolním panelu.
4. K zahájení cyklu stiskněte tlačítko Start/ přerušení.

## Volby

### Voda+ (P1405J,P1403J,P1205J,P1203J,)

Tato volba během máchání zavede použití většího množství vody.
Tato funkce je vhodná pro praní dětského prádla. Používejte v místech, kde je velmi měkká voda.

### Eko+ (P1405J,P1403J,P1205J,P1203J,P1005J,1003J)

Eko+ je dostupná pouze pro programy praní bavlny, barevného prádla, prádla z umělých vláken a pro jemné prádlo. Tato volba omezí dobu ohřívání a teplotu.
Použijte k úsporám energie při praní mírně zašpiněného prádla.

### Máchání+

Vaše pračka provede jeden cyklus máchání navíc.
Doba praní se příslušně prodlouží.

### Bez odstřeďování

Náplň prádla po konečném vypuštění vody zůstane v pračce bez odstřeďování.

### Zadržení vody

Náplň prádla zůstane v bubnu s vodou po konečném máchání.
Před vyjmutím náplně se musí nechat proběhnout „Vypouštění“ nebo „Zdimání“.

# Praní prádla

## Ruční praní

Prádlo můžete vyprat také „ručně“, bez použití funkce fuzzy logiky. To provedete takto:

1. Pusťte vodu otevřením uzavíracího kohoutu.
2. Stiskněte tlačítko ⏀ Zap/ Vyp na pračce.
3. Stiskněte tlačítko pro otevření dvířek. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)
   **Poznámka:** Dvířka nemůžete otevřít, dokud nestisknete tlačítko ⏀ Zap/ Vyp.
4. Otevřete dvířka.
5. Náplň prádla vložte volně do bubnu, nepřeplňujte!
6. Uzavřete dvířka.
7. Vložte prací prostředek a, pokud je to potřeba, změkčovadlo nebo prostředek pro předpírku, do příslušné schránky.
8. K volbě teploty stiskněte tlačítko teploty (studená voda, 30°C, 40°C, 60°C a 95°C).
9. K volbě otáček stiskněte tlačítko odstřeďování [no, rh, 400, 600, 800, ..., no, ... otáčky za minutu (rpm)].
   **Poznámka:** Program zadržení vody Vám umožní vyjmout z pračky mokrou náplň.
   no: bez odstředění, rh: zadržení vody.
10. Opakovaně tiskněte tlačítko praní, odstředění nebo volby k výběru cyklu, kterému dáváte přednost:
    Předpírka (pouze pro bavlnu, barevní, syntetické), Voda⁺, Máchání⁺, Eko⁺

| | |
|---|---|
| P1405J/P1403J<br>P1205J/P1203J | Eko⁺, Předpírka, voda, máchání |
| P1005J/P1003J | Eko⁺, Předpírka, máchání |
| P805J/P803J | Předpírka, máchání |

11. Stiskněte tlačítko Start/ přerušení a pračka začne cyklus.

**Po skončení cyklu:**

1. Stiskněte tlačítko otevření dveří. (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)
   **Poznámka:** Dvířka lze otevřít až po 3 minutách po zastavení pračky nebo po vypnutí proudu. (P1403J, P1203J, P1003J, P803J).
2. Vyjměte náplň.

## Použití zpožděného spuštění (P1405J, 1403J, P1205J, P1203J, P1005J, P1003J)

Pračku můžete nastavit tak, aby se spustila s časovou prodlevou, vybrat můžete 1 hodinu až 24 hodin, s přírůstky po 1 hodině.

Postupujte takto:

1. Ručně nebo automaticky nastavte pračku na druh prádla, které chcete prát.
2. Opakovaně tiskněte tlačítko Prodleva spuštění, až se objeví požadovaná doba spuštění.
3. Stiskněte tlačítko Start/ přerušení. Rozsvítí se indikátor prodlevy spuštění a začne odpočítávání až do doby spuštění.
4. Ke zrušení doby prodlevy spuštění stiskněte tlačítko ⏀ Zap/ Vyp, pak pračku opět zapněte.

## Informace a pokyny pro praní

**Třídění náplně:** Náplně pračky roztřiďte podle následujících charakteristik:

- **Tovární symboly pro ošetřování prádla:** Roztřiďte na bavlnu, smíšené vlákno, umělé vlákno, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- **Barva:** bílé a barevné. Odděleně perte nové, barevné kusy.
- **Velikost:** Umístění rozdílných velikostí prádla do stejné náplně zlepší praní.
- **Citlivost:** Jemné prádlo perte zvlášť, použijte šetrný program pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábné prádlo. Zkontrolujte značky na prádle, které budete prát nebo se podívejte do tabulky v příloze, která uvádí údaje od výrobce, týkající se ošetřování prádla.

**Vyprázdněte kapsy:** mince, zavírací špendlíky a podobné předměty mohou poškodit ložní prádlo, buben pračky a vodní nádrž.

**Zajišťovací spony:** uzavřete zipy a patenty nebo háčky; povolte pásky nebo lemovky, aby nebyly stažené k sobě.

**Předpírka bavlny:** Vaše nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky dává vynikající výsledky při praní, šetří jak energii, čas, vodu, tak i prací prostředky. Pokud je však Vaše bavlněné prádlo zvláště silně zašpiněné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

**Určení hmotnosti náplně:** nepřeplňujte pračku, Vaše prádlo by nebylo řádně vypráno. Použijte tabulku, kterou uvádíme dále, kde zjistíte hmotnost pro typ náplně, kterou chcete prát.

| Typ látky | Hmotnost náplně suchého prádla |
|---|---|
| Barevné / bavlna | |
| - průměrně / mírně zašpiněné | 5,0 kg |
| - silně zašpiněné | 5,0 kg |
| Umělé vlákno | 2,5 kg |
| Jemné | 2,0 kg |
| Vlna | 1,5 kg |

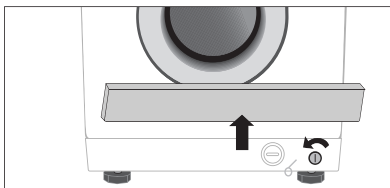
**Informace o pracích prostředích:** druh pracího prostředku, který se má použít, je založen na druhu vlákna (bavlna, umělé, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní, stupni a druhu zašpinění. Vždy používejte prostředek na praní s „nízkou pěnivostí“, který je určen pro automatické pračky.

Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně zašpinění a tvrdosti vody ve Vašem bydlišti. Pokud nevíte, jak je tvrdá Vámi používaná voda, vyžádejte si informace u vodárenské společnosti.

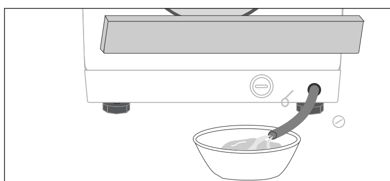
**Poznámka:**
Prací prostředky a přísady skladujte na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.

# Údržba pračky

## Vypuštění pračky v  případě nebezpečí



1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte kryt na podstavci vypáčením pomocí šroubováku.



3. Vyšroubujte nouzové vypouštěcí víčko otáčením doleva. Uchopte víčko na konci nouzové vypouštěcí trubky a pomalu ji vytáhněte o 20 cm.
4. Vodu vypusťte do nádoby.
5. Vypouštěcí trubku vložte zpět a zašroubujte zpět víčko.
6. Vraťte na místo kryt podstavce.

## Oprava zamrzlé pračky

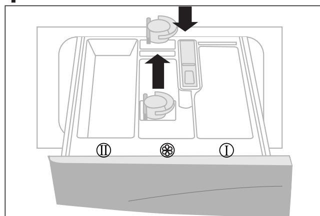
Pokud teplota klesne pod bod mrazu a Vaše pračka zamrzne:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Nalijte teplou vodu na přívodní kohout k  uvolnění přívodní hadice.
3. Vyjměte hadici přívodu vody a napusťte teplou vodu.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte 10 minut stát.
5. Znovu spojte hadici přívodu vody na uzavírací kohout a zkontrolujte, zda je dodávka vody a vypouštění v  pořádku.

## Čištění vnějších prostor pračky

1. Povrch pračky včetně kontrolního panelu otírejte měkkou utěrkou a neodírajícími domácími čistícími prostředky.
2. K  usušení použijte měkkou utěrku.
3. Pračku nepolévejte vodou.

## Čištění zásuvky a dutiny na prací prášek

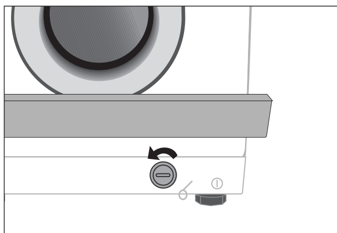


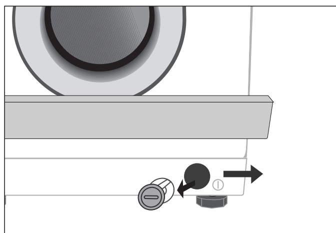
1. Stiskněte blokovací páčku po straně schránky na prací prostředky a vytáhněte schránku.
2. Vyjměte víčko ze schránky ⊛.
3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.
4. Vyčistěte dutinu zásuvky starým kartáčkem na zuby.
5. Vložte zpět víko (pevně ho zatlačte na místo) a do zásuvky opět vložte přepážku pro tekutý prostředek.
6. Zásuvku zatlačte zpět.
7. Nechte proběhnout program praní bez náplně prádla v  bubnu.

## Čištění odpadového filtru

Odpadový filtr čistěte 2 nebo 3 - krát za rok.

1. Vyjměte kryt v  podstavci na čele pračky.
2. Vyšroubujte víčko nouzového vypouštění otáčením vlevo a vypusťte vodu. Viz „Vypuštění pračky v  nouzi" na straně 14.
3. Vyšroubujte víčko filtru a vyjměte ho.





4. Vymyjte všechnu nečistotu nebo jiné předměty z  filtru. Přesvědčete se o tom, že lopatka vypouštěcího čerpadla za filtrem není zablokovaná. Nasaďte zpět víčko filtru.
5. Vraťte zpět na místo kryt v  podstavci.

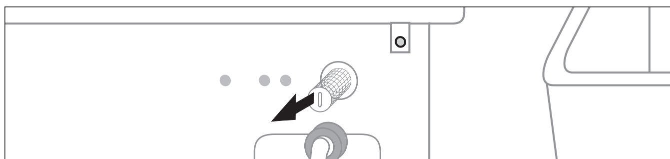
## Čištění síta filtru vodní hadice

Síťový filtr vodní hadice je třeba čistit jednou za rok, nebo pokud na displeji uvidíte následující zprávu o poruše (obrázek):




**Postup:**

1. Uzavřete kohout přívodu vody do pračky.
2. Vyšroubujte hadici vzadu na pračce.
3. Pomocí dvojice kleští na drát jemně vytlačte sítko filtru z  konce hadice a vypláchněte pod tekoucí vodou, až je zcela čisté. Vyčistěte také vnitřek a vnějšek šroubové přípojky.



4. Filtr zatlačte zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek a přesvědčete se o tom, že jsou spojky těsné a neprosakuje voda.

# Vyhledávání a odstraňování závad

## Problémy a jejich řešení

### Pračka nepracuje

- Přesvědčete se o tom, že dvířka jsou pevně uzavřena.
- Přesvědčete se o tom, že je pračka zapojena do zásuvky.
- Přesvědčete se o tom, že uzavírací kohoutek vody je otevřen.
- Musíte stisknout tlačítko Start/ přerušení.

### Není voda nebo nedostatečný přítok vody

- Přesvědčete se o tom, že vodovodní kohoutek zdroje vody je otevřen.
- Přesvědčete se o tom, zda není hadice k pračce zamrzlá.
- Přesvědčete se o tom, zda není přívodní hadice zalomená.
- Přesvědčete se o tom, že není ucpaný filtr na přívodu vody.

### Ve schránce na prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku poté, co byl ukončen prací program.

- Přesvědčete se o tom, že je dostatečný tlak vody na přívodu.
- Dávejte prací prostředek do vnitřních částí zásuvky (ne do krajních rohů).

### Pračka se třese a nebo je příliš hlučná

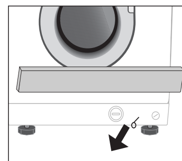
- Přesvědčete se o tom, že povrch, na kterém je pračka postavena, je rovný. Pokud povrch rovný není, seřiďte nožky pračky tak, aby byla pračka vodorovně (viz strana 3).
- Přesvědčete se o tom, že byly odstraněny přepravní šrouby (viz strana 3).
- Přesvědčete se o tom, že se pračka nedotýká nějakého okolního předmětu.
- Přesvědčete se o tom, že je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.

### Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje

- Přesvědčete se o tom, že vypouštěcí hadice není zalomena nebo ohnutá.
- Přesvědčete se o tom, zda není zaneseno síto filtru (strana 15).

### Knoflík otevírání dveří nepracuje (P1405J, P1205J, P1005J, P805J)

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vypusťte vodu z pračky.
3. Pomocí šroubováku odstraňte kryt z plastické hmoty na podstavci. Odložte stranou.
4. Najděte oranžové očko z plastické hmoty a vytáhněte ho k otevření dvířek.



## Význam chybových zpráv

| Zobrazená chyba | Řešení |
|---|---|
| door | Uzavřete dveře |
| E1 | • Přesvědčete se o tom, že je otevřen přívod vody.<br>• Zkontrolujte tlak vody. |
| E2 | • Vyčistěte síto filtru.<br>• Přesvědčete se o správnosti instalace vypouštěcí hadice. |
| E4 | Prací náplň není rozložena rovnoměrně; uvolněte do sebe zamotané prádlo.<br>Pokud potřebujete vyprat pouze jednu položku prádla, např. koupací plášť nebo rifle, konečný výsledek odstředění může být neuspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva „E4“. |
| E9 | • Zkontrolujte, není-li konec hadice výpusti příliš nízko.<br>(Ujistěte se, že držák hadice výpusti v zadní části jc nepoškozený)<br>• Zkontrolujte, není-li konec hadice výpusti ponořen ve vodč. |

**Předtím, než se spojíte s poprodejním servisem:**

1. Zkuste problém odstranit (viz „Vyhledávání závad“ na této straně).
2. Opakujte spuštění programu, abyste viděli, zda se chyba opakuje.
3. Pokud porucha přetrvává zavolejte poprodejní servis a popište závadu.

# Tabulka programů

| Program | Max. náplň (kg) | Prací prostředek a přísady | | | Teplota (MAX) ˚C | Rychlost odstřeďování (MAX) otáčky za min. | | | | Prodleva spuštění | Funkce | Voda (*l*) | Spotřeba (kWh) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Předpírka | Praní | Změkčovadlo | | P1405J P1403J | P1205J P1203J | P1005J P1003J | P805J P803J | | Předpírka | | |
| Bavlna | 5,5 | ✻ | ano | ✻ | 95 | 1400 | 1200 | 1000 | 800 | ✻ | ✻ | 49 | 1,82 |
| Barevné | 5,5 | ✻ | ano | ✻ | 60 | 1400 | 1200 | 1000 | 800 | ✻ | ✻ | 49 | 0,95 |
| Umělé | 2,5 | ✻ | ano | ✻ | 60 | 800 | 800 | 800 | 800 | ✻ | ✻ | 50 | 0,72 |
| Jemné | 2,0 | ✻ | ano | ✻ | 40 | 600 | 600 | 600 | 600 | ✻ | ✻ | 53 | 0,49 |
| Vlna | 1,5 | - | ano | ✻ | 40 | 400 | 400 | 400 | 400 | ✻ | - | 59 | 0,52 |
| Rychlé | 2,0 | - | ano | ✻ | 40 | 1000 | 1000 | 1000 | 800 | ✻ | - | 38 | 0,57 |

| Program | Typ praní |
|---|---|
| Bavlna | Středně nebo mírně špinavá bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile, atd. |
| Barevné | Středně nebo mírně špinavá bavlna, ložní prádlo, stolní rádlo, spodní prádlo, ručníky, košile, atd. |
| Umělé | Středně nebo mírně špinavé halenky, košile, atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidy (perlon, nylon) nebo další podobná vlákna |
| Jemné | Jemné záclony, obleky, košile a halenky |
| Vlna | Vlna, kterou lze prát pouze v pračce, s nálepkou čistá vlna. |
| Rychlé | Mírně špinavé vlněné prádlo nebo lněné halenky, košile, tmavé barevné froté prádlo, barevné ložní prádlo, rifle, atd. |

1. **Programy s předpírkou trvají přibližně o 15 minut déle.**
2. **Data o trvání programů byla měřena za podmínek, určeních normou IEC 456.**
3. **Spotřeba jednotlivých domácností se může lišit od hodnot v tabulce v důsledku kolísání tlaku a teploty vodní přípojky, objemu a typu náplně prádla.**

## Tabulka továrních štítků na látkách

Odolný materiál
Jemné vlákno
Lze prát při 95 °C
Lze prát při 60 °C
Lze prát při 40 °C
Lze prát při 30 °C
Má se prát v ruce
Pouze suché čištění
Lze bělit ve studené vodě
Nebělit
Lze žehlit max. při 200 °C
Lze žehlit max. při 150 °C
Lze žehlit při 100 °C max.
Nežehlete
Lze čistit rozpouštědly
Lze čistit pouze chloridem, benzínem, čistým alkoholem nebo R113
Lze čistit leteckým benzínem
Nepřípustné suché čištění
Sušení na plocho
Lze sušit na šňůře
Sušení na věšáku
Vysoušet v bubnu, normální teplota
Vysoušet v bubnu, omezená teplota
Nevysoušet v bubnu

## Elektrická výstražná upozornění

K omezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, mějte na paměti bezpečnostní opatření:

- Spotřebič provozujte pouze přes zdroj proudu, uvedený na štítku. Pokud si nejste jisti napájecí soustavou, kterou máte doma, poraďte se s místní rozvodnou společností.
- Používejte pouze uzemněnou nebo polarizovanou zásuvku. Pro Vaši bezpečnost je spotřebič vybaven polarizovanou zástrčkou střídavého proudu, která má jeden kolík širší než druhý. Tato zástrčka se dá zastrčit do zásuvky pouze jedním směrem. Pokud Vám nejde zastrčit, pokuste se jí obrátit. Pokud nejde zástrčka zastrčit i potom, spojte se se svým elektrikářem a nechte ji vyměnit.
- Chraňte napájecí kabel. Napájecí šňůra bys měla být vedena tak, abyste na ní neúmyslně nešlápli nebo aby nedošlo k jejímu uskřípnutí. Zvláštní pozornost věnujte šňůře u zástrčky, u elektrické zásuvky a místu, kde vystupuje z jednotky.
- Nepřetěžujte bytovou zásuvku nebo prodlužovací kabel. Přetížení může vést k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

## Ochrana okolního prostředí

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelného materiálu. Pokud se rozhodnete uložit tento přístroj na skládku, dodržujte prosím místní předpisy o uložení odpadů. Odřízněte napájecí šňůru, aby tak nemohl být spotřebič napojen na zdroj proudu. Odstraňte dvířka, aby do přístroje nemohla vlézt zvířata a malé děti, které by zde mohli být uvězněni.

- Nepřekračujte množství pracího prášku, doporučené výrobci těchto prostředků.

- Používejte před praním odstraňovače skvrn a bělící prostředky pouze tehdy, je- li to bezpodmínečně nutné.

- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

## Prohlášení o shodě

Tento spotřebič je v souladu s bezpečnostními normami, platnými v Evropě, směrnicí EU 93/ 68 a normou EN 60335.

## Technické parametry

<table>
<tr><td>Typ</td><td colspan="6">Pračka s čelním plněním</td></tr>
<tr><td>Rozměry</td><td colspan="6">Š 598mm x H 550mm x V 844mm</td></tr>
<tr><td>Tlak vody</td><td colspan="6">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td>Hmotnost</td><td colspan="6">75 kg</td></tr>
<tr><td>Hmotnost pro praní a odstřeďování</td><td colspan="6">5,5 kg (suchého prádla)</td></tr>
<tr><td rowspan="7">Spotřeba</td><td colspan="2" rowspan="2">Praní</td><td>220V</td><td colspan="3">180W</td></tr>
<tr><td>240V</td><td colspan="3">180W</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">Praní a ohřívání</td><td>220V</td><td colspan="3">2000W</td></tr>
<tr><td>240V</td><td colspan="3">2400W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Odstředění</td><td>Model</td><td>P1405J<br>P1403J</td><td>P1205J<br>P1203J</td><td>P1005J<br>P1003J</td><td>P805J<br>P803J</td></tr>
<tr><td>220V</td><td>550W</td><td>550W</td><td>500W</td><td>430W</td></tr>
<tr><td colspan="2">Čerpání</td><td colspan="4">34W</td></tr>
<tr><td>Objem vody</td><td colspan="6">49 *l* (STANDARDNÍ)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Odstředění</td><td>Model P1405J</td><td>P1205J<br>P1403J</td><td>P1005J<br>P1203J</td><td>P805J<br>P1003J</td><td colspan="2">P803J</td></tr>
<tr><td>ot. / min.</td><td>1400</td><td>1200</td><td>1000</td><td colspan="2">800</td></tr>
<tr><td rowspan="2">OBAL - hmotnost</td><td>Papír</td><td colspan="5">2,6 kg</td></tr>
<tr><td>Plast</td><td colspan="5">0,9 kg</td></tr>
</table>

# Poznámka

# Poznámka